

KREISSCHREIBEN DES SYNODALRATS



Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn
Eglises réformées
Berne-Jura-Soleure

Amtliches Publikationsorgan der
Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn

CIRCULAIRE DU CONSEIL SYNODAL

Organe des publications officielles des
Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

Kreisschreiben/Circulaire II/2022

NEUGESTALTUNG DER DIENSTWOHNUNGSPFLICHT

Teilrevision

Teilrevision der Personalverordnung für die Pfarerschaft vom 29. August 2019 (PVP; KES 41.011) und der Richtlinie zur Ausgestaltung der Dienstwohnungspflicht für Pfarrerrinnen und Pfarrer vom 28. November 2019 (KES 41.012)

Der Synodalrat erörterte auf der Grundlage der von ihm eingesetzten Arbeitsgruppe die Neugestaltung der Dienstwohnungspflicht intensiv. Aufgrund der Diskussionen mit der Pfarerschaft und den Rückmeldungen aus dem Kirchgemeindeverband gelangte er zur Überzeugung, dass die in Art. 49 des Personalreglements für die Pfarerschaft (PRP; KES 41.010) verankerte Dienstwohnungspflicht nicht aufgehoben werden sollte. Entsprechend wird der Synode keine Revisionsvorlage unterbreitet. Generell gilt aber aufgrund der Niederlassungsfreiheit, dass die Dienstwohnungspflicht für die betreffende Pfarrperson zumutbar sein muss. Neu kann der Synodalrat eine Mitarbeiterin oder einen Mitarbeiter von der Dienstwohnungspflicht befreien, wenn sie oder er eine schriftliche Vereinbarung mit der Kirchgemeinde (oder dem Gemeindeverband) vorlegen kann, wonach die personale Präsenz vor Ort anderweitig sichergestellt werden soll. In der betreffenden Vereinbarung, die mit Hilfe der Regionalpfarrerin oder des Regionalpfarrers zu erstellen ist, sind insbesondere die Modalitäten der Präsenz vor Ort zu regeln. Hierzu gelten Standards, die z.Z. vom Bereich Theologie erarbeitet werden. Die Vereinbarung wird vor der Unterzeichnung von der Fachstelle Personalentwicklung Pfarerschaft geprüft, die in unbestrittenen Fällen namens des Synodalrates von der Dienstwohnungspflicht befreien kann. Eine Befreiung entbindet die Kirchgemeinde nicht von der Pflicht, für spätere Stelleninhaberinnen oder -inhaber eine Dienstwohnung bereitzustellen.

Die Dienstwohnungspflicht wurde somit im Interesse der Kirchgemeinden und der Pfarerschaft flexibilisiert. Die neue Lösung, welche auf den 1. Januar 2023 in Kraft tritt,

wird zu einer Anpassung von Art. 92 (sowie des Funktionsdiagramms in Anhang 3) der Personalverordnung für die Pfarerschaft (PVP; KES 41.011) sowie der Richtlinie zur Ausgestaltung der Dienstwohnungspflicht für Pfarrerrinnen und Pfarrer (KES 41.012) führen. Mit der Teilrevision von Art. 92 PVP wird dieser zudem neu strukturiert. Beide Erlasse werden vor Inkrafttreten in der Kirchlichen Erlassammlung KES (www.refbejuso.ch/kes) unter der Rubrik «Neue Erlasse (noch nicht in Kraft)» einsehbar sein.

Als Papierausdruck können die Rechtstexte auch bestellt werden bei: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Zentrale Dienste, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22 (bitte adressiertes Rückantwortcouvert beilegen).

F RÉFORME DE L'OBLIGATION DE RÉSIDENCE Révision partielle

Révision partielle de l'ordonnance du personnel pour le corps pastoral du 29 août 2019 (OPCp; RLE 41.011) et de la directive sur les modalités d'application de l'obligation de résidence des pasteurs et pasteuses du 28 novembre 2012 (RLE 41.012)

En s'appuyant sur le groupe de travail qu'il a mis en place, le Conseil synodal a longuement débattu de la réforme de l'obligation de résidence. En se fondant sur les discussions avec le corps pastoral et sur les retours de l'association de paroisses, il est parvenu à la conclusion que l'obligation de résidence inscrite à l'art. 49 du règlement du personnel pour le corps pastoral (RPCp; RLE 41.010) ne devait pas être supprimée. Par conséquent, aucun projet de révision ne sera soumis au Synode. Néanmoins, le principe de la liberté d'établissement veut en règle générale que l'obligation de résidence s'applique de manière raisonnable aux

membres du corps pastoral concernés. Le Conseil synodal peut dorénavant dispenser une collaboratrice ou un collaborateur de l'obligation de résidence si cette personne peut présenter une convention écrite avec la paroisse (ou avec le syndicat de paroisses) attestant qu'une présence sur place est garantie d'une autre manière. Cette convention, qui doit être rédigée avec l'aide de la pasteure régionale ou du pasteur régional, doit notamment régler les modalités de la présence sur place. A cet égard, les standards, actuellement en cours d'élaboration par le secteur Théologie, s'appliqueront. Avant d'être signée, la convention sera examinée par le service Développement des ressources humaines pour le corps pastoral qui peut dans les cas non litigieux dispenser de l'obligation de résidence au nom du Conseil synodal. La dispense de l'obligation de résidence ne libère pas la paroisse de son devoir de mettre à disposition un logement de fonction pour les prochain-e-s titulaires de poste.

L'obligation de résidence a donc été assouplie dans l'intérêt des paroisses et du corps pastoral. Cette nouvelle règle, qui entrera en vigueur le 1er janvier 2023, entraînera une adaptation de l'article 92 ainsi que du diagramme de fonctions à l'annexe 3 de l'ordonnance du personnel pour le corps pastoral (OPCp; RLE 41.011) et de la directive sur les modalités d'application de l'obligation de résidence pour les pasteures et pasteurs (RLE 41.012). La révision partielle de l'art. 92 de l'OPCp permettra en outre de le restructurer. Les deux actes législatifs pourront être consultés avant leur entrée en vigueur dans le recueil des lois ecclésiastiques RLE (www.refbejuso.ch/rle) sous la rubrique «Nouveaux règlements (pas encore en vigueur)».

La version imprimée peut également être commandée auprès des: Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Services centraux, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22 (prière de joindre une enveloppe-réponse adressée).

PERSONALVERORDNUNG FÜR DIE PFARRSCHAFT

Teilrevision

An seiner Sitzung vom 20. Oktober 2022 hat der Synodalrat eine Ergänzung von Art. 9 Abs. 2 PVP beschlossen. Für bestimmte Spezialpfarrstellen kann er neu seine Zuständigkeiten abweichend vom Funktionsdiagramm (Anhang 3) in Leistungsvereinbarungen regeln.

Diese Änderung in der Personalverordnung für die Pfarerschaft vom 29. August 2019 (PVP; KES 41.011) trat per 1. November 2022 in Kraft. Die Verordnung kann in der Kirchlichen Erlassammlung (www.refbejuso.ch/kes) eingesehen werden.

Als Papierausdruck kann der Rechtstext auch bestellt werden bei: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Zentrale Dienste, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22 (bitte adressiertes Rückantwortcouvert beilegen).

F ORDONNANCE DU PERSONNEL POUR LE CORPS PASTORAL

Révision partielle

Lors de sa séance du 20 octobre 2022, le Conseil synodal a décidé de compléter l'art. 9 al. 2 de l'OPCp. Pour certains postes pastoraux spécialisés, il peut désormais fixer ses compétences dans des conventions de prestations, en dérogation au diagramme de fonctions (annexe 3).

Cet amendement de l'ordonnance du personnel pour le corps pastoral du 29 août 2019 (OPCp; RLE 41.011) est entré en vigueur le 1er novembre 2022. Vous pouvez consulter l'ordonnance dans le recueil des lois ecclésiastiques (www.refbejuso.ch/rle).

La version imprimée peut également être commandée auprès des: Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Services centraux, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22 (prière de joindre une enveloppe-réponse adressée).

Aufruf an die Kirchgemeinden

Wie aus den letzten Jahren gewohnt, werden die statistischen Zahlen des Jahres 2022 bezüglich Kasualien und einiger statistischer Daten wiederum über ein webbasiertes System erfasst. Die meisten Zahlen werden aus den letzten Jahren übertragen, die Kirchgemeinden müssen die Angaben kontrollieren und Veränderungen eintragen.

Wie immer ergeben sich für Sie durch das Ausfüllen des kirchlichen Datenblatts interessante Auswertungs- und Vergleichsmöglichkeiten (mit Gruppen ähnlicher KG, mit KG aus dem Bezirk, mit allen KG).

Zu Beginn des Jahres 2023 erhalten die Sekretariate der Kirchgemeinden eine E-Mail mit den Login-Angaben zum Erfassen der Daten.

Mit dem Ausfüllen bestätigt die zuständige Stelle der Kirchgemeinde auch die Jahreskontrolle der kirchlichen Register und der kirchlichen Handlungen (Art. 17–19 der Registerverordnung).

Der Synodalrat dankt den Kirchgemeinden für das fristgerechte Ausfüllen des Datenblatts bis Ende Januar 2023.

F RELEVÉ DES DONNÉES STATISTIQUES ET VÉRIFICATION DE LA TENUE DU REGISTRE

Appel aux paroisses

Tout comme les années précédentes, les chiffres statistiques de l'année 2022 concernant les actes ecclésiastiques et certaines données statistiques sont à nouveau saisis via un système basé sur le web. La plupart des chiffres sont reportés des années précédentes. Les paroisses doivent contrôler les données et saisir les modifications.

Comme d'habitude, la saisie de la statistique ecclésiastique vous offre d'intéressantes possibilités d'évaluation et de comparaison (avec des groupes de paroisses similaires, des paroisses du même arrondissement et avec toutes les paroisses).

Au début de l'année 2023, les secrétariats des paroisses recevront un courriel avec les données d'accès pour effectuer la saisie.

En effectuant la saisie des données, le service compétent de la paroisse confirme avoir procédé à la surveillance annuelle des registres et actes ecclésiastiques (art. 17–19 de l'ordonnance sur les registres).

Le Conseil synodal remercie les paroisses de saisir la statistique ecclésiastique d'ici fin janvier 2023.

PERSONALMUTATIONEN MELDEN

Aufruf an die Kirchgemeinden

Um die Adressen der Behördenmitglieder und der Mitarbeitenden der Kirchgemeinden korrekt zu führen, sind die gesamtkirchlichen Dienste darauf angewiesen, über Personalmutationen in Kirchgemeinden informiert zu werden.

Die Meldungen von Personalmutationen in den Kirchgemeinden an die Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn sind in der Kirchenordnung in Art. 103 «Dienste, Ämter, Mitarbeiter» Abs. 5 geregelt: «Die Kirchgemeinde teilt dem Synodalrat die Namen und die Funktion der Personen mit, die in der Kirchgemeinde ein Amt ausüben.»

Wir bitten Sie demnach, das «Meldeformular Personalmutationen», welches Sie auf der Frontseite von Refbejuso (www.refbejuso.ch) unter der Rubrik «Wichtiges auf Refbejuso» finden, auszufüllen. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie dieses per Mail an die folgende Adresse senden: zd@refbejuso.ch. Unter derselben Mailadresse können Sie auch einen aktuellen Auszug der Adressdaten Ihrer Kirchgemeinde verlangen, falls Ihnen dies dienlich ist. Danke für Ihre Unterstützung.

F ANNONCER LES MUTATIONS DE PERSONNEL

Appel aux paroisses

Les services généraux dépendent des informations relatives aux mutations de personnel intervenus au sein des paroisses pour gérer correctement les adresses des membres des autorités et des collaboratrices et collaborateurs.

L'art. 103 «Services, ministères, collaborateurs» al. 5 du Règlement ecclésiastique réglemente la communication aux Eglises réformées Berne-Jura-Soleure des mutations de personnel dans les paroisses: «La paroisse communique au Conseil synodal les noms et la fonction des personnes qui, au sein de la paroisse, exercent un ministère.»

Nous vous prions donc de bien vouloir remplir le «formulaire pour annonce de mutations» que vous trouvez sur la page d'accueil de Refbejuso (www.refbejuso.ch/fr) à la rubrique «Refbejuso à portée de clic». Nous vous serions reconnaissants de l'envoyer à l'adresse suivante: zd@refbejuso.ch. Vous pouvez à cette même adresse électronique également demander l'extrait actuel des adresses de votre paroisse si vous en avez l'utilité. Nous vous remercions pour votre aide.

Innehalten – Dinge in neuem Licht sehen

Beim Kirchensonntagsthema «Innehalten – Dinge in neuem Licht sehen» geht es darum, dass persönliche oder umfassendere «Krisen»-Situationen den normalen Gang der Dinge ganz unerwartet durcheinanderwirbeln können. Vieles erscheint dann in neuem Licht, andere Prioritäten rücken in den Vordergrund. Solche Lebensereignisse sind immer auch offene Momente, die uns innehalten und darüber nachsinnen lassen: Was ist wirklich wichtig? Was gibt unserem Leben Sinn? Wo stehen vielleicht auch mutige Entscheide für Veränderungen an? – Es sind Unterbrechungen des Gewohnten, die Perspektivenwechsel nahelegen und eröffnen.

Der Zweck der Kollekte knüpft daran an und soll zwei Institutionen zugutekommen, welche Menschen in schwierigen Zeiten unmittelbare Unterstützung bieten, neues Licht in ihr Leben bringen, andere Perspektiven ermöglichen. Sei dies indem Menschen in der Region Solothurn in kritischen Lebenszeiten vor Obdachlosigkeit bewahrt werden, oder indem Sterbende von der Beratungsstelle Leben und Sterben in Bern mit ihren Fragen rund ums Lebensende sorgfältige, einfühlsame Begleitung erfahren:

Perspektive Region Solothurn-Grenchen:

Projekt Modul-Wohnen

Im Kanton Solothurn besteht gemäss Sozialdiensten Bedarf an niederschwelligem Wohnraum für Menschen in komplexen Lebenslagen (Suchtkranke, Mehrfachproblematiken). Für diese Menschen ist es besonders schwer, eine Unterkunft auf dem Wohnungsmarkt zu finden, was nicht selten zur Obdachlosigkeit führt. Der Verein «Perspektive» möchte dem mit dem Projekt «Modul-Wohnen» entgegenwirken: mit umgebauten Containern werden zweckmässige Wohnmodule für die Betroffenen geschaffen, die je nach Bedarf

an unterschiedlichen Orten stationiert werden können. Diese Wohncontainer können nur durch Spenden realisiert werden. Damit erhalten suchtkranke Menschen ein Dach über dem Kopf und Begleitung, um ein möglichst selbständiges Leben zu führen – kurz: eine neue Perspektive.

Weitere Informationen: www.perspektive-so.ch

Beratungsstelle Leben und Sterben, Bern

Die Beratungsstelle Leben und Sterben möchte Menschen begleiten, welche sich Fragen stellen rund um das Lebensende: Fragen zum eigenen Tod, zum Tod von Angehörigen oder Freunden. Die Beratungsstelle lädt ein, um innezuhalten und sich dafür Zeit zu nehmen.

Wer sich mit dem Sterben beschäftigt, lebt mit einem anderen Bewusstsein weiter. Vieles (Beziehungen, Beruf, Lebenssinn, Identität usw.) wird durch eine sorgfältige Beschäftigung und Auseinandersetzung mit dem Lebensende in neuem Licht gesehen. Hier ist die Beratungsstelle gefordert, zu begleiten, Schweres auszuhalten und immer wieder Befreiendes und Erfülltes zu erfahren. Im Psalm 90 lesen wir: «Gott lehre uns bedenken, dass wir sterben müssen, auf dass wir klug werden». Eine passende Zusammenfassung, wofür sich die Beratungsstelle einsetzt.

Weitere Informationen: beratunglebenundsterben.ch

Der Synodalrat dankt Ihnen für Ihre Kollekte herzlich.

Informationen zum Kirchensonntag:

www.refbejuso.ch/kirchensonntag

Kollektenaufruf: www.refbejuso.ch/kollekten

Spendenkonto: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Gesamtkirchliche Kollekten, PC: 31-702745-4, IBAN: CH39 0900 0000 3170 2745 4, Vermerk «Kollekte Kirchensonntag».

F COLLECTE DU DIMANCHE DE L'ÉGLISE 2023

Faire une pause – et voir les choses sous un autre jour

Le thème du Dimanche de l'Église «Faire une pause – et voir les choses sous un autre jour» traite de la manière dont les «crises» personnelles ou plus globales peuvent, sans crier gare, bouleverser le cours ordinaire des choses. Tout paraît alors sous un autre jour, de nouvelles priorités passent au premier plan. De tels événements sont autant d'opportunités qui invitent à faire une pause et à réfléchir: qu'est-ce qui est important? Qu'est-ce qui donne sens à notre vie? Quelles décisions de changements courageuses devons-nous prendre? En interrompant notre routine, ces événements induisent un changement de perspective.

C'est le but que poursuit la collecte destinée à deux institutions qui offrent un soutien immédiat aux personnes qui traversent une passe difficile et leur permettent de

jeter un nouvel éclairage sur leur vie en leur ouvrant de nouvelles perspectives: que ce soit, dans la région de Soleure, en empêchant des personnes de rejoindre la cohorte des sans-abri à l'occasion d'un épisode critique de leur vie ou en accompagnant dans leur questionnement sur la fin de vie, avec attention et empathie, des personnes mourantes au sein du centre de conseil «Vivre et mourir» à Berne.

Perspectives dans la région de Soleure-Granges: projet d'habitat modulaire (Modul-Wohnen)

Selon les services sociaux, il existe dans le canton de Soleure un besoin d'habitats accessibles à des personnes dont la situation de vie est complexe (addictions, problématique multiple). Il est particulièrement difficile pour ces personnes de trouver un logement sur le marché immobilier, ce qui les condamne souvent à vivre sans domicile fixe. L'association «Perspektive» entend lutter contre ce phéno-

mène avec un projet d'habitat modulaire: des modules d'habitation appropriés pour les personnes concernées sont construits en transformant des conteneurs qui peuvent être placés à différents endroits selon les besoins. Seuls des dons permettront de réaliser ces conteneurs d'habitation. Des personnes victimes d'addictions pourront ainsi obtenir un toit et l'accompagnement nécessaire pour mener une existence la plus autonome possible – en bref, de nouvelles perspectives.

Pour de plus amples informations: www.perspektive-so.ch

Centre de conseil Vivre et mourir, Berne

Le centre de conseil «Vivre et mourir» entend accompagner les personnes qui se posent des questions au sujet de la fin de vie: sur leur propre mort ou celle de parents ou d'amis. Le centre de conseil invite à faire une pause et à prendre le temps nécessaire à cette réflexion.

Quiconque s'intéresse à la mort poursuit son existence avec une tout autre conscience. Tout apparaît sous un jour nouveau après s'être penché de manière approfondie sur

la fin de vie: les relations, le travail, le sens de l'existence, l'identité, etc. Le centre de conseil est appelé à accompagner ce processus, à aider à supporter les difficultés et à faire ressentir encore et encore la libération et l'accomplissement. Le psaume 90 nous dit: «Seigneur, fais-nous comprendre que nos jours sont comptés. Alors nous acquerrons un cœur sage». Ce verset résume parfaitement l'engagement du centre de conseil.

Pour de plus amples informations: vivreetmourir.ch

Le Conseil synodal vous remercie vivement pour votre don.

Informations Dimanche de l'Eglise:

www.refbejuso.ch/fr/dimanchedeleglise

Pour plus d'informations collecte:

www.refbejuso.ch/fr/collectes

Compte des collectes: Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Collectes générales de l'Eglise, CP: 31-702745-4, IBAN: CH39 0900 0000 3170 2745 4, Mention «Collecte Dimanche de l'Eglise».

ORDINATION

Zehn neue Pfarrerinnen und Pfarrer

Am 5. November wurden im Berner Münster sechs Frauen und vier Männer zu neuen Pfarrerinnen und Pfarrern ordiniert:

- Augstburger Salome Jael, Steffisburg
- Frei Andreas, Urtenen-Schönbühl
- Hänni Tim, Bern
- Hauenstein Luana Sara, Bern

- Lukas Danuta Elzbieta, Le Grand Saconnex (GE)
- Sommer Sarah Aline, Biel
- Wagner Bernhard, Port
- Wagner Stefan, Olten (SO)
- Wilhelm Franziska Rebecca, Zofingen (AG)
- Wyss Anna, Bern

AMTSEINSETZUNGEN / INSTALLATIONS

Neue Pfarrpersonen /

Nouvelles pasteures et nouveaux pasteurs

Pfrn. Rahel Hofer, in der Kirchgemeinde Rapperswil. Die Amtseinssetzung findet am 4. Dezember 2022 in der Kirche Rapperswil statt, als Installatorin wirkt Pfrn. Christa-Maria Tobler.

IMPRESSUM

Kreisschreiben / Circulaire

Herausgeberin / Editeur: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn / Eglises réformées Berne-Jura-Soleure / Altenbergstrasse 66, Postfach / Case postale, 3000 Bern 22

Erscheinungsweise / Parution: 11-mal pro Jahr / 11 fois par année

Redaktion / Rédaction: Karin Freiburghaus, kreisschreiben@refbejuso.ch

Übersetzungen / Traductions: Nadya Rohrbach

Layout / Impression: Rahel Gerber, Jost Druck AG, Stationsstrasse 5, 3626 Hünibach